

だい17か ようしょくぎょう2

## 第17課 養殖業2

### งานการเพาะเลี้ยง 2

#### ■ 目標 ■

作業のやり方について確認できる。

สามารถตรวจสอบความถูกต้องเกี่ยวกับวิธีทำงาน

作業中に気になった点を報告できる。

สามารถรายงานเรื่องที่รู้สึกกังวลระหว่างการทำงาน

指示が聞き取れなかったとき、聞き返すことができる。

เวลาได้ยินคำสั่งไม่ชัดเจน สามารถย้อนถามได้

■<sup>かいわ</sup>会話I■

アリフさんは選別機を使った作業についての説明を聞いています。

鈴木 これは せんべつき。  
これは 選別機。

おおきい かいだけ えらんで、しゅつかする。  
大きい 貝だけ 選んで、出荷する。

いっばいに なったら、なかに はこんで。わかった？  
いっばいに なったら、中に 運んで。わかった？

アリフ あのう、ちょっと わかりませんでした。  
あのう、ちょっと わかりませんでした。

かいが はいった かごは あそこに はこんだら いいですか。  
貝が 入った かごは あそこに 運んだら いいですか。

鈴木 そうそう。さぎょうば。  
そうそう。作業場。

アリフ わかりました。  
わかりました。



養殖業2

งานการเพาะเลี้ยง 2

■ 会話 I ■

คุณอาริฟฟังคำอธิบายเกี่ยวกับงานการใช้เครื่องตัดแยก อยู่บนเรือ

Suzuki      นี่คือเครื่องตัดแยก

เลือกเฉพาะหอยตัวใหญ่ส่งไปตลาด

พอเต็มแล้ว ให้ชนเข้าไปข้างใน เข้าใจนะ

Arif          เอ่อ ผมไม่ค่อยเข้าใจครับ

ชนตะกร้าที่มีหอยบรรจุอยู่นี้ ไปตรงนั้นเหรอครับ

Suzuki      ใช่ ๆ ชนไปที่หน้างาน

Arif          เข้าใจแล้วครับ

■<sup>かいわ</sup>会話2■

アリフさんはホタテガイの仕分けをしています。

鈴木 しわけは だいじょうぶ?  
仕分けは 大丈夫?

アリフ はい、だいじょうぶですが...  
はい、大丈夫ですが...

ちょっと しつもんが あります。  
ちょっと 質問が あります。

鈴木 なに?  
何?

アリフ ここなんですけど、からが かけて います。  
ここなんですけど、殻が 欠けて います。

これは どう したら いいですか。  
これは どう したら いいですか。

鈴木 それは あかい ばけつに いれといて。  
それは 赤い バケツに 入れといて。

アリフ あかい ばけつですね。わかりました。  
赤い バケツですね。わかりました。



養殖業2

งานการเพาะเลี้ยง 2

■ 会話2 ■

คุณอาร์ฟกำลังตัดแยกหอย

Suzuki      คัดแยกหอยได้ ไม่เป็นไรใช่ไหม

Arif          ครับ ไม่เป็นไร

มีคำถามนิดนึงครับ

Suzuki      อะไร

Arif          ตรงนี้ครับ หอยฝาบน

ทำยังไงดีครับ

Suzuki      เอาใส่ไว้ในถังน้ำสีแดงนั้น

Arif          ถังน้ำสีแดง เข้าใจแล้วครับ

■<sup>かいわ</sup>会話3■

アリフさんは養殖筏で垂下作業をしています。

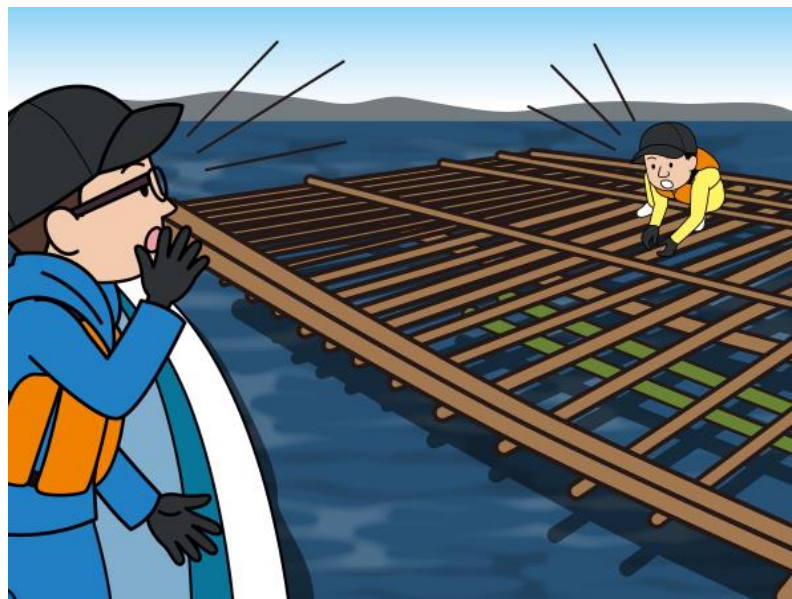
鈴木 それ おわったら、こっちに こい。  
それ 終わったら、こっちに 来い。

アリフ なんですか。  
何ですか。

きこえません。  
聞こえません。

鈴木 それ おわったら、こっちに こい。  
それ 終わったら、こっちに 来い。

アリフ わかりました。おわったら、いきます。  
わかりました。終わったら、行きます。



養殖業2

งานการเพาะเลี้ยง 2

■ かいわ 会話 3 ■

คุณอารีฟกำลังทำงานการปล่อยแพเพาะเลี้ยงลงในทะเล

Suzuki        เสร็จแล้ว มาตรงนี้นะ

Arif            อะไรเหรอครับ

ผมไม่ได้ยิน

Suzuki        เสร็จแล้ว มาตรงนี้นะ

Arif            เข้าใจแล้วครับ เสร็จแล้วจะไป

■ ことば ■

	ことば	読み
1	選別機	せんべつき
2	貝	かい
3	選ぶ	えらぶ
4	出荷 (する)	しゅっか (する)
5	かご	かご
6	運ぶ	はこぶ
7	作業場	さぎょうば
8	仕分け	しわけ
9	殻	から
10	欠ける	かける
11	赤い	あかい
12	バケツ	ばけつ
13	聞こえない	きこえない
14	穴をあける	あなをあける
15	タンク	たんく
16	筏	いかだ
17	ロープ	ろーぷ
18	結ぶ	むすぶ
19	変形 (する)	へんけい (する)
20	死ぬ	しぬ
21	フジツボ	ふじつぼ
22	付く	つく
23		
24		
25		
26		
27		
28		
29		
30		



養殖業2

งานการเพาะเลี้ยง 2

■ ことば ■

	意味 <sup>いみ</sup>
1	เครื่องคัดแยก
2	หอย
3	เลือก
4	การส่งตลาด (ส่งตลาด)
5	ตะกร้า
6	ขนไป
7	พนักงาน
8	แยก
9	เปลือกหอย
10	บับ
11	สีแดง
12	ถังน้ำ
13	ไม้ไผ่ยึน
14	เจาะรู
15	แท่งค้ำน้ำ
16	แพ
17	เชือก
18	ผูก
19	การมัดเบียด(มัดเบียด)
20	ตาย
21	เพรียง
22	เกาะติด
23	
24	
25	
26	
27	
28	
29	
30	

■ 応用練習 ■

④⑤にあなたが使う文を書きましょう。

指導員にチェックしてもらいましょう。

★ ～たら いいですか

かいが はいった かごは あそこに はこんだら いいですか。

貝が 入った かごは あそこに 運んだら いいですか。

あなは ここに あけたら いいですか。

① 穴は ここに あけたら いいですか。

かごは たんくに いれたら いいですか。

② かごは タンクに 入れたら いいですか。

さいびょうきは いかだの ろーぷに むすんだら いいですか。

③ 採苗器は 筏の ロープに 結んだら いいですか。

④

⑤

★ ～て います

ここなんですけど、からが かけて います。

ここなんですけど、殻が 欠けて います。

からが へんけいして います。

① 殻が 変形して います。

この かいは しんで います。

② この 貝は 死んで います。

からに ふじつぼが ついて います。

③ 殻に フジツボが 付いて います。

④

⑤

■ 応用練習 ■

ลองเขียนประโยคที่คุณใช้ลงใน (4) และ (5)

ลองให้ผู้ฝึกสอนตรวจดู

★ ~たら いいですか

ขนตะกร้าที่มีหอยบรรจุอยู่นี้ ไปตรงนั้นเหรอครับ

- ① เจาะรูตรงนี้ใช่ไหมครับ
- ② ใส่ตะกร้าลงในถังค้ำน้ำใช่ไหมครับ
- ③ ผูกเครื่องเก็บตัวอ่อนไว้กับเชือกแพใช่ไหมครับ
- ④
- ⑤

★ ~て います

ตรงนี้ครับ หอยฝาบิ้น

- ① ฝาหอยบิดเบี้ยวเสียรูป
- ② หอยตัวนี้ตาย
- ③ มีเพรียงเกาะติดอยู่ที่ฝา
- ④
- ⑤

## わたしの かいわ

モデル<sup>かいわ</sup>会話を<sup>さんこう</sup>参考にして、<sup>かいわ</sup>会話を<sup>か</sup>書きましょう。

<sup>しどういん</sup>指導員にチェックしてもらいましょう。

ลองเขียนบทสนทนาโดยดูจากบทสนทนาตัวอย่าง

ลองให้ผู้ฝึกสอนตรวจดู